OPEN ACCESS

Al-Qamar ISSN (Online): 2664-4398 ISSN (Print): 2664-438X

www.algamarjournal.com

Al-Qamar, Volume 5, Issue 3 (July-September 2022)

اسلامی ادب کا دائر هٔ کار اور امتیازات Scope and Peculiarities of Islamic Literature

Ghulam Mohyidin

Doctoral Candidate, Department of Islamic Studies, Lahore Garrison University, Lahore

Dr. Tahir Masood Qazi

HOD, Department of Islamic Studies, Lahore Garrison University, Lahore

Abstract

Islamic literature has many distinctions in its contents, aims and objectives, which are certainly not found in any heavenly or nonheavenly religion. Therefore, there is a step-by-step invitation to the harmony of knowledge and practice, the relationship between morals and character, leaving bad habits, the beauty of words and meaning, comprehensiveness and universality, moderation and the formation of character. Its appearance is not separated from its inner being, there is no complexity, ambiguity and contradiction in its teachings. While the prose literature of Islam is distinguished with all these distinctions, all these essentials are kept in mind in its poetic literature as well. Islamic literature has such an influence due to its beauty, distinction, clarity, simplicity, aims and objectives, that the heart and mind are drawn towards its effective words and effective meaning. This influence is impressive to its listeners and readers in every form, from the beautiful recitation of the Qur'an and Hadith to the poetic collections.

Keywords: Literature, Islam, targets, Effects



تمهيد

اسلامی ادب جسے براہِ راست اسلام کی سرپرستی حاصل ہے، ہر دور میں اپنی حجیت، کمیت، اپنی جہات واطر اف اور ذیلی علوم میں مرحلہ وار تخصیصی زاویے کے طویل سفر کے بعد بھی ہز اروں سالوں سے اپنی اصول کے ساتھ مضبوطی سے قائم ہے۔ اپنی حدود وقیود رکھتا ہے، اس کا پھیلاؤ بھی اپنا ہے اور ذاتی ہے اور اس کے محاسن و معائب کی مقرر کر دہ حدود بھی اپنی ہیں۔ اپنے دائر ہُ کار میں اس کی کچھ اپنی خصوصات وامتیازات ہیں جسے سطور ذیل میں مرحلہ وار ذکر کیاجائے گا۔

اسلامی ادب کی ضرورت

(۱) غليهُ دين ميں ضرورت

اسلام جو قرآن و حدیث میں مخصر ہے اور منبع علم وہدایت ہے، اس سے پھوٹے والا ادب بھی اسی قرآن و حدیث میں محصور ہے۔ سورہ صف کی آیت اَرْسَلَ رَسُوْلَهٔ بِالْهُدٰی ... 1 میں آپ سَکُّا اَیْکُلْم کی بعثتِ مبارکہ کی مقصدیت کابیان ہے جے" لِیُظُہْرہ کا علَی الدّیْنِ کُلِّہ "کے تناظر میں سمجھا جائے تو بالو اسطہ اسلامی ادب بذریعہ قرآن و حدیث بھی غالب کرنا سمجھ آئے گا۔ یا مختاط انداز میں اسلامی ادب کے متعلق یوں کہہ لیا جائے کہ اسلام جو تمام ادبانِ ساویہ و غیر ساویہ پر غالب آئے گا، اس میں اسلامی ادب نے چو نکہ ایک واسطہ کے طور پر بہر صورت استعال ہونا ہے لہذا بوجۂ غلبۂ اسلام، اسلامی ادب کی ضرورت روزروشن کی طرح نکھر کرسامنے آتی ہے۔

(۲) فکری اصلاح میں ضرورت

انسانی فکر کی اصلاح اپنے دائر و عمل میں جس طرح اسلامی تعلیمات کر سکتی ہیں، کسی اور حوالے سے ایسی رہنمائی کا دستیاب ہونا ممکن نہیں۔عقلیت پرست سائنسدان بھی اس حقیقت کا اعتراف کرتے ہوئے نہیں جھجکا کہ:

"سائنس ہمیں صرف یہ بتاسکتی ہے کہ ''کیا ہے؟"وہ یہ نہیں بتاسکتی کہ ''کیا ہونا چاہیے؟"اس لیے کہ اقدار کی قیمت مقرر کرنااس کے دائرے سے باہر ہے اس کے برعکس مذہب کا کام یہ ہے کہ وہ انسانی فکر و عمل کی قیمت مقرر کرے۔"2

باطل نظریات اور فاسد خیالات پر جس طرح اسلامی ادب نے گرفت کی اور پھر اس کے اصلاح کی کوشش کی وہ اسلامی ادب سے تعلق ونسبت رکھنے والا بخوبی جانتا ہے۔ جس معاشرے میں انسانیت سوز نظریات مروج ہوں کہ:

"جب وہ اپنے سے او نچے طبقہ کے آدمی پر اپناہاتھ یالا کھی اٹھائے تو اس کے ہاتھ کاٹ دیے جائیں اور جب وہ اپنے پاؤں سے ٹھو کر مار دے تو اس کا پاؤں کاٹ دیاجائے اور جب وہ اس کے نام یااس کی جماعت کے نام سے کسی تعظیمی لقب کے بغیر اسے آواز دے تو تین دھاریوں والا گرم کیا ہوا خنجر اس کے منہ میں ڈالا جائے جس کی لمبائی دس انگشت ہواور بادشاہ اس کے منہ اور کانوں میں گرم تیل ڈالنے کا حکم دے گا جب وہ بے شرمی کے اس مقام تک جائینچ کہ وہ بر ہمنوں کے سامنے ان کی ذمہ داریوں کے معاملات میں کسی رائے کا اظہار کر سکے۔"3

جس معاشرے میں انسان کو اچھوت تصور کرتے ہوئے محض مچھو جانے سے ہاتھ یاؤں کاٹ دیے جانے کی سزائیں اور معاشرے سے پنہاں معاشرے کا فرد ہونے کے باوجو داظہارِ رائے کی بھی اجازت نہ ہو تو اس کی ابتر کی اور پستی نسی بھی ذی شعور معاشرے سے پنہاں نہیں۔

فکری، ذہنی، معاشر تی اور انفرادی اصلاح کاذر یعہ اسلام ہے۔ چنانچہ بایں معنی ادبِ اسلامی کی ضرورت واہمیت کہیں بڑھ جاتی ہے۔ (۳) مقصدیت کے حصول میں ضرورت

تمام مخلو قات میں انسان کی تخلیق کامقصد کیاہے؟ اسے تمام مخلو قات میں سب سے بڑھ کر نثر ف و فضیلت کیوں دی گئی؟ علم، شعور، ادراک اور ذہن رسا کے ساتھ ساتھ جذبات واحساسات اور کیفیات کی امتیازی شان کیوں بخشی گئی۔ انسان کو یہ سائنس صرف اسلام نے عطاکی اور اس کاسائنسی جواب دیتا بھی صرف اسلامی ادب ہی ہے۔ یال اربن کے بقول:

''جسم اور ذہن کو سمجھنا آسان ہے لیکن روح کو سمجھنا آسان نہیں روح کو سمجھنے کا وسیلہ مذہب ہے چنانچیہ تمھارامذہب کوئی بھی ہواس کے بنیادی اصولوں پر عمل کرنے کی عادت اپناؤ۔''4

اسلامی ادب میں مذکورہ تعلیمات ہی حقیقی معنیٰ میں وہ نصاب ہیں جو ذہن رساکی تشفی، جسمانی اعضاء کا درست استعال اور روح کی تسکین کا سامان فراہم کرتی ہیں۔ وَ مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَ الْإِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنِ ٥٦٠ . ٥ که میں نے جن وانس کواسی لیے تخلیق کیا کہ وہ میری عبادت کی راہ حیاتِ انسانی کی مقصدیت کا بیان ہے۔ اس عبادت کے تفصیلی مفہوم اور بندگی کی راہ ون کا تعین محض انسانی رائے سے ممکن نہیں۔ لہذا نیتجناً اسلامی ادب کے مجموعہ کی طرف رجوع لا محالہ ضروری ہے۔

(4) تشكيل كردارك ليے ضرورت

بلاامتیازِ مذہب ہر معاشرہ اپنے افراد کی تہذیب و کر دار اور حُسنِ اخلاق میں در سنگی اور تعمیر کا قائل ہے۔ اخلاقی بگاڑ اور فاسد اطوار بہت سی معاشر تی ناہمواریوں کو جنم دیتے ہیں۔ اسلامی ادب اس اعتبار سے تمام فنون و آ داب میں امتیازی حیثیت کا حامل ہے کہ اس کی اولین ترجیحات میں تشکیل کر دار کا عضر شامل ہے۔ بعثت نبوی منگاٹینے کم کے بیان کر دہ مقاصد پر ذرہ سی نظر کرنے سے اس بات کی صداقت عیاں ہوجائے گی:

يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ أَيْتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتْبَ وَ الْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنُ ١٥١٥٠

اس میں پانچ امور کاذکر ہے تلاوتِ آیات، تزکیہ، تعلیم کتاب، تعلیم حکمت اور سابقہ لاعلمی کا خاتمہ۔ اس منصبِ رسالت کے امور خمسہ میں کم از کم تزکیہ اور تعلیم حکمت انسانی کر دار کی تشکیل میں اہم کر دار اداکر نے والے ہیں۔ بایں طور اسلامی ادب کی احتیاج لازم ہے۔"ایک انسان کا قبلِ ناحق پوری انسانیت کو مار ڈالنے کے متر ادف قرار دینا"،" امانت میں خیانت، بات بات پہ جھوٹ، وعدہ میں بے وفائی اور جھڑ اکر تے ہوئے گالی گلوچ کرنا" ایمان کے ستر سے زائد مختلف شعبہ جات کاذکر کرتے ہوئے حیاء داری کو ایمان کی ایک شاخ قرار دینا تھند ہیں اخلاق اور تشکیل سیر ت کے داعی ہیں۔ مسلم معاشر ہ اسلامی ادب کے انھی تعلیمی ستونوں پر بہترین معاشرہ قرار پاتا ہے۔ اخلاقی بد نظمی، مزاج کی سرکشی اور معاشرے میں فساد برپاکرناکسی طور پر قابلی قبول نظمی، مزاج کی سرکشی اور معاشرے میں فساد برپاکرناکسی طور پر قابلی قبول نظمی، مزاج کی تشریحات میں اسلامی ادب کے ہزاروں صفحات اس کی اہمیت کو اُعارکر نے میں شاہدوعادل ہیں۔

اسلامی ادب کے مشمولات ومندر جات

اسلامی ادب کے بنیادی ماخذ اپنی قطعیت میں یقین، حقّت میں ابدی اور جامعیت میں عالمی ہیں۔ جس طرح انسانی زندگی اپنے اطراف وجوانب میں طول وعرض رکھتی ہے تو حق تعالیٰ کے عطاکر دہ علم وادب میں بھی اسی قدر وسعت ایک یقینی امر ہے۔ ورنہ اس پر اِکمال واِتمام کا دعویٰ نہ کیاجاتا۔ چنانچہ مذہبی، معاشی، انفرادی، اجتماعی، سیاسی، اخلاقی، علمی، عملی، گوشہ ہائے حیات میں اسلامی ادب میں مذکور مشمولات کے متعلق یہ کہنا ہمنی بر حقیقت ہے کہ جس طرح اسلامی معاشرہ میں نسل انسانی کی وحدت و مساوات، حاکمیت خداکی، مذہبی رواداری، احترام انسانیت، اسلامی ریاست میں اطاعتِ الہید، اطاعتِ نبویہ، اولی الامر کی اطاعت، شورکی دیگر مذاہب سے تعلق رکھنے والوں کے حقوق کی پاسداری، اسی طرح عقائد میں توحید، نبوت، انبیاء، ملائکہ اور اطاعت، شورکی دیگر مذاہب سے تعلق رکھنے والوں کے حقوق کی پاسداری، اسی طرح عقائد میں توحید، نبوت، انبیاء، ملائکہ اور کتب پر ایمان، اسلامی اخلاق، اسوہ نبوی شکی تیکھی اور اس کی وسیح اور عالمگیر اشاعت کے اسباب و ذرائع پر غائر نظر ڈالنے سے معلوم ہو تا ہے کہ اس کا سب سے مقدم اور اصلی ذریعہ مجزہ قرآنی ہے۔عقائد، عبادات، اخلاق ہر چیز کو قرآن اس مؤثر طریق سب سے مقدم اور اصلی ذریعہ مجزہ قرآنی ہے۔عقائد، عبادات، اخلاق ہر چیز کو قرآن اس مؤثر طریق سب سے بیان کرتا ہے کہ دل میں گھر کر جاتا ہے۔ پھر اس کا اعجاز جس قدر عبارت و انشاء میں ہے اس سے بیان کرتا ہے کہ دل میں گھر کر جاتا ہے۔ پھر اس کا اعجاز جس قدر عبارت و انشاء میں ہے اس سے کہیں زیادہ معانی میں مطالب میں ہے۔

علامه امين شنقيطي (١٣٩٢) اس ضمن مين لكھتے ہيں:

"الأدب الإسلامي أدب رفيع و يشتمل على مغاز ومقاصد عظيمة فهو يشتمل على جملة من الشعر و النثر الّذي تكون فيه مكارم الأخلاق و يتحدّث عن محاسن العادات و كرائم الخلال و حميد الخصال كلّ ذلك يعبّر من الأدب." 11 "اسلامي ادب بهت بلند مر تبه ادب ہے اور به بهت بڑے مطلوب اور مقاصد پر مشتمل ہے۔ نیز به شعر ونثر كے ایسے مجموعے پر مشتمل ہے جس میں مكارم افلاق (پائے جاتے) ہیں اور به عادات كی خوبیوں، مزاج كی عمر گيوں اور قابلِ ستائش خصلتوں كے متعلق بات كرتا ہے۔ اور اس (تمام) كو ادب سے تعبیر كیاجاتا ہے۔"

اسلامی ادب کے مشمولات کا پیہ طرق ہے کہ اس کے گر دشفافیت اور طہارت کا لطیف دائرہ کھینچاہے۔اس دائرہ یاسر حد کا نام حیاء ہے۔ پر وفیسر محسن ندوی اسلامی ادب کے اس زاویے پر بات کرتے ہیں کہ:

"حالات کی نزاکت نے اہل دین کو بھی مجبور کر دیاہے کہ وہ ایسے ادب کے وکیل بن جائیں جو صالح ہو، حیاسوز نہ ہو، اسلام پیند ہو، خد اسے بے زار نہ ہو، وہ اصلاح کا ذریعہ ہو فساد کا آلہ کار نہ ہو۔ "¹²

یے ندوی صاحب کی اپنی فکر ہے کہ اہل دین حالات کے پیش نظر اسلام کو اختیار کرنے میں مجبور ہو کر اس راہ پر پڑے جب کہ حقیقت ِ حال ہے کہ مسلمان ادیب توروزِ اول ہی سے اسلام کاوکیل ہے ایسے ادب کا جو حیاء سازی بھی کرے۔
ان تمام وضاحتوں کے ساتھ یہ بات بھی یقین ہے کہ اسلامی ادب کا انحصار و محصوریت فقط عربی زبان سے متعلق ادب میں نہیں بلکہ اسلام اور اس سے متعلق تمام نگار شات جو مسلم قلم کی خامہ فرسائی کا نتیجہ ہو اسلامی ادب کے مشمولات ہی میں سے ہے۔"فالاًدب الإسلامي أعم من حیث شمولیته لکل أدب انبثق من التصور الإسلامي سواء أکان أدبا مكتوبًا بالعربية أم بغيرها من اللغات الاُخری التی يتكلم بها المسلمون فی العالم." 3"اسلامی ادب اپنی

شمولیت کے اعتبار سے ہر اُس ادب کو شامل ہے جو اسلامی تصور سے پھوٹا ہو خواہ وہ عربی میں لکھا ہوا ہو یا مسلمانوں کی ہم کلام ہونے والی زبانوں میں سے کسی دوسری زباں میں۔"" دائر ہُ معارف اسلامیہ "اسلامی ادب کے مندر جات کے متعلق یوں لکھتا .

"اس میں عقائد، عبادات اور معاملات (انفرادی، اجتماعی، سیاسی، اقتصادی، عسکری، عدالتی اوربین الا قوامی)سب شامل میں۔"¹⁴

لہٰذا جس ادب میں اسلامی تعلیمات، حیاداری، اسلامی تصوّرات، محاس و محامدِ اسلامیہ ہوں اور مسلم ادیب کے قلم سے ترتیب پایا ہو، خواہ محاضرات ہوں یا محاورات، مکالمات ہوں یا مقالات، آپ بیتی ہو یا تذکر ہُ اسفار، شعر اء کے دواوین ہوں یا حکایات، امثال ہوں یا شعری قواعد بیہ سب ادب اسلامی میں شامل ہوں گے۔ چنانچہ احمد حسن زیات اس کے متعلق لکھتے ہیں: "فیشتمل ما اُنتچہ خواطر العلماء و قرائح الکتاب والشعراء"¹⁵

"ابلِّ علم کے دلوں میں وارد ہونے والی باتیں شاعروں اور کا تبوں کے خیالات کے تتیجہ میں جو پچھ ترتیب یا تاہے (اسلامی ادب)اُن تمام کوشامل ہے۔"

اسلامی ادب کے مصادر

اسلامی ادب کاسر چشمہ وحی الٰہی اور الہام ربانی جور سول اقد س مَثَلَّاتِيَّا کے قلبِ اطہر پر کیاجا تا تھا۔ اس جہری اور سِرّی وحی کی ہی دوصور تیں قر آن وحدیث ہیں جو تمام تر اسلامی ادب کا منبع ومصدر ہیں۔

قر آن

اسلامی ادب میں اولین مصدر کتابِ الہی ہے، جس قدر علوم مر ورِ وقت کے ساتھ ساتھ اسلامی ادب کے دائرہ میں شامل ہوتے رہے اُن تمام کی اصل یہی قر آن ہے۔" دائر ہُ معارفِ اسلامیہ "کے مطابق:

"اسلام کی وسیع اور عالمگیر اشاعت کے اسباب و ذرائع پر غائر نظر ڈالنے سے معلوم ہو تاہے کہ اس کا سب سے مقدم اور اصلی ذریعہ معجز ۂ قر آنی ہے۔"¹⁶

قر آن نه صرف ابعد کتب کامصدر ہے بلکہ سابقہ کتب کالبِلب، نچوڑ اور خلاصہ ہے جو امتِ مرحومہ کے واسطے سابقہ شر اکع میں سے امر و نہی کے اعتبار سے سب سے عظیم اور سچاترین ذریعہ بھی ہے۔ سیدناعبداللہ بن عباس بڑا شہر فرماتے ہیں:"القر آن امین علی کل کتابِ قبله "⁷¹" قر آن اپنے سے پہلی ہر کتاب کی بھی امین ہے۔ "اسلامی ادب جس کا آغاز با قاعدہ قر آن سے ہے۔ اسلام میں سب سے پہلے مدون بھی یہی کتاب کی گئی جیسا کہ غانم قدوری اپنی تصنیف میں ذکر کرتے ہیں:"کان القرآن الکریم اول مدون عرفته الامّة "⁸¹" قر آن کریم وہ اولین مدون (کتاب) تھی جے (اس) امت نے جانا۔"

کتاب یہی اولین ہے۔

قر آن تمام علومِ اسلامیہ اور معارفِ ربانیہ کی اصل ہے۔ فکر و تخیل کے قبول وردّ کا معیار بھی اسی کتاب کو مانا گیا ہے۔ جو علم، فکر، معرفت اس کتاب کے موافق یا کم از کم کسی اعتبار سے مخالف نہ ہو، اسے قبول کرلیا جاتا ہے جب کہ غیر موافق و مخالف رائے، علم ،ادباور معارف مر دود قرار پاتے ہیں۔

مديث

اسلامی ادب کادوسر ابر اماخذ حدیث ِرسول مَنَّاتَیْمِ ہے۔ کیونکہ رسولِ اقدس مَنَّاتِیْمِ کام، اس کلام اللہ کی تفییر و تشریح عملی وعلمی ہے۔ اس لیے حدیث ِنبوی مَنَّاتِیْمِ کو بھی سرّی و حی کانام دیاجاتا ہے۔ اس کی وضاحت ابن بادیس کے لفظوں میں:

"أفادت أن جمیع هذا اللدین وحی من الله منزل علیٰ نبیه وهذا لأن مرجع الإسلام فی أصوله و فروعه إلی القرآن وهو وحی من الله. و إلی السنّة النبویة وحی وهی أیضًا لقوله تعالیٰ وما ینطق عن الهوی ان هو الله وحی یوحی. (النجم: ۲، ۳) "" (اس آیت نے) اس بات کا فائدہ بھی دیا ہے کہ یہ سارے کا سارا دین اللہ کی و حی ہے جو اُس کے نبی مکرم مَنَّاتِیْمِ پر نازل کیا گیا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اسلام اپنے اصول و فروع میں قرآن کی طرف رجوع کرنے والا ہے اور یہ (قرآن) اللہ کی طرف سے وحی ہے۔ اور (اسلام کارجوع) سنت نبویہ کی طرف بھی ہے اور یہ بھی وحی ہی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشادِ گرامی کی وجہ سے کہ "وہ اپنی خواہش سے نہیں بولتے، یہ بولناوحی ہی ہے جو اُن کی جانب کی جاتی ہے۔ "

ر سول اقد س مَنَّ اللَّهُ عَلَی الله و الله الله و سنة دونول کے اصولِ دین ہونے کا بیان ہے وہاں ان دونول کے اصولِ دین ہونے کا بھی اشارہ ہے: "ترکت فیکم أمرین لن تضلّوا ما تمسّکتم بہما: کتاب الله و سنة نبیه "20 دونول کے اصولِ دین ہوئے کا بھی اشارہ ہے: "ترکت فیکم أمرین لن تضلّوا ما تمسّکتم بہما: کتاب الله و سنة نبیه "20 دین میں دوامر چیوڑے ہیں جب تک اخیں مضبوطی سے تھامے رہوگے کبھی گر اہنہ ہوگے (ان میں ایک) الله کی کتاب اور (دوسری) اس کے پاک نبی مَنَّ اللَّهُ کی سنت ہے۔ "کتاب الله اور سنتِ نبوی مَنَّ اللَّهُ مَا اصولِ دین بھی ہیں اور اسلامی ادب کا اولین سرچشمہ بھی۔ جس طرح ہدایتِ انسانی کا دار و مدار ان دو پر ہے اسی طرح اسلامی ادب کی حقیت کا دار و مدار بھی اخی پر ہے۔ مدار بھی اخی پر ہے۔

ثانوی در جہ کے مصاور

ثانوی درجه کے مصادر میں ادبِ اسلامی اور شریعتِ اسلامیہ کے وہ مصادر و مراجع ہیں جو قر آن اور حدیث تو نہیں تاہم ہیں انھی سے مستفاد۔ ان میں اجماع، قیاس، استحسان، استصلاح اور عرف شامل ہیں۔ ڈاکٹر محمود غازی اس پرر قمطر از ہیں:
"اصل اور بالذات اگر کوئی ماخذ ہے تو وہ صرف اور صرف قر آن مجید اور سنت ہیں بقیہ چیزیں اگر مآخذ ہیں تاہد ہوتا ہے۔ بالفاظِ دیگر صرف قر آن و سنت نے ان کو سلم نہ کیا ہوتا تو وہ ماخذ نہیں تھے… ان میں زیادہ نمایاں اجماع، قیاس، استحسان، مصالح مرسلہ، عرف اور استصحاب ہیں۔ "12

علامہ زرکشی نے بھی "مختلف فیہ "ادلہ میں استصحابِ حال، قولِ صحابی، مصالحِ مرسلہ اور استحسان کو شامل کیا ہے۔ 22 جب کہ عبد الوہاب خلاف (۱۳۷۵ھ) نے ادلہ شرعیہ کے تحت دس اُمور کاذکر کیا ہے جو کہ "قر آن، حدیث، اجماع، قیاس، استحسان، مصلحت مرسلہ، عرف، استصحاب، سابقہ شریعت اور مذہبِ صحابی "²³ ہیں۔ موصوف نے انھیں جدا گانہ فصول و مباحث میں تفصیلاً ذکر کیا ہے جس میں ان کا اولین و ثانوی مصادر کوذکر کرنے سے ہمارے لیے یہ سمجھ لینا آسان ہے کہ اگر چہ ثانوی ماخذ میں قر آن وسنت کی طرح اعتماد نہ سہی تاہم انھیں دلا کل شرعیہ اور مصادرِ اسلامیہ میں تو بہر حال کسی طور پر لیا گیا ہے۔ مقتم ایک احتماف کے ہاں استحسان کو دلا کل شرعیہ میں شار کیا جا تا ہے۔ ڈاکٹر محمود غازی (۲۰۱۰ء) ان الفاظ میں اس کا اظہار کرتے ہیں:

"استحسان کوسب سے پہلے فقہائے احناف نے دریافت کیا مزید بر آں اس کے مختلف جہات کا ذکر کرتے ہوئے انسخسان میں تقسیم کیا ہے استحسان بالنص، استحسان بالا جماع، استحسان قیاسی، استحسان میں تقسیم کیا ہے استحسان عرف وعادت، استحسان حاجت وصدا۔ در حقیقت یہ علم فتر ورت، استحسان بصورتِ عموم بلوگی، استحسان عرف وعادت، استحسان حاجت وصدا۔ در حقیقت یہ علم فقہ کے مختلف مندرجات میں استحسان کے استعمال کے اعتبار سے ہے کہ اس کا استعمال کسی ایک بابِ فقہ میں نہیں بلکہ مختلف زوایا میں استحسان سے کام لیا گیا ہے۔ "24

عرف کے متعلق علامہ زرکشی فقہاء کی رائے کا اظہار کرتے ہوئے جس خاص تناظر میں عرف کو اختیار کیا جاتا ہے اس کے متعلق کلھتے ہیں: "قال الفقہاء: کل ماور د به الشرع مطلقاً ولا ضابط لہف یه ولا فی اللغة یحکم فیه العرف. "55" فقہائے کرام فرماتے ہیں کہ جس کے متعلق شریعت کا حکم مطلقاً آیا ہو، کوئی خاص ضابطہ اس میں طے نہ کیا ہو اور نہ ہی لغت میں (کوئی مخصوص) ضابطہ مقرر ہو، تو اس میں عرف کا حکم لگایا جاتا ہے۔ "اولین ماخذ شرعیہ واحکام شرعیہ پر اسلامی ادب کا انحصار ہے۔ تاہم ان اساسی ماخذ کے ساتھ ساتھ علم فقہ میں معاشرتی ضرورت اور وسعت کے پیش نظر دیگر مذکورہ بالا دلائل کو بھی اسلامی ادب میں جگہ ملی انتخاب کہ دیگر بعض نے "مختلف فیہ "کہہ کریا انکار کرتے ہوئے بھی ان کی بابت اشارات بیان فرمائے ہیں۔

اسلامی ادب کی مختلف صور تیں

اسلامی ادب کے دائر ہ کار میں ایک جانب مختلف علوم ہیں مثلاً نظم اور نثر ، انھیں ہم ادب کے مشمولات کے تحت ذکر کر چکے ہیں۔ جب کہ دو سری صورت اس نظم یا نثر میں ، ذکر کر دہ مختلف اصناف ہیں مثلاً نظم اپنے اندر غزل ، مسدس ، رباعی یا مخس کی مختلف صور تیں رکھتی ہے۔ اس مجوث میں ہماری مر ادکا گی کے تحت داخل ہونے والی جزئیات کے مختلف گوشوں کا ذکر ہے۔ حیسا کہ "الادب و الفنون" میں مذکور ہے کہ: "وجدنا أن کلمة أدب یندرج تحتها کثیر من صور التعبیر کا مختلف کالقصیدہ و المقصة و المسرحیة و المقالة وما اشبه. " ²⁶ من ماتی جاتی (دیگر علمی وادبی اُمور)۔ "

نظم کے تحت مختلف قصائد، غزل، گیت، رباعیات و دیگر اجناسِ شعر جب که منثور کلام کے تحت مختلف تالیفات و تصانیف کے تحت مختلف تالیفات و تصانیف کے تحت آنے والی نثری تحریرات شامل ہیں۔اسلامی ادب نے اقدارِ انسانیت کوئسی جگه فراموش نہیں کیا گیاالا بیہ کہ انسان خو داپنی انسانی اور اخلاقی حدود سے نکل کر بہیانہ و سفاکانہ رویہ اختیار کرلے تو یہاں ضرور اس کا تدارک کیا گیا ہے۔ بہر حال تعظیم و اخلاق کے اسلامی ادب کا حصہ ہونے میں کس قدر اہمیت ہے۔" قاویٰ ہند ہیں"کی ہیہ سطر ملاحظہ ہو:

"الأدب هو التخلّق بالأخلاق الجميلة و الخصال الحميدة في معاشرة الناس و معاملتهم."²⁷"ادب اخلاق جميله اورلو گول كي ساته ميل جول اور معاملات مين نهايت عمده خصلتول كي ساته متصف بون كانام بـــ"

ادب اپنی بنیادی تعریف میں اخلاق و خصائل کی عمدگی اور حُسن کا پہلور کھتا ہے انسان کا یہی کر دار جب لفظی پیرائهن پہن کر تالیف و تصنیف کاروپ دھارلیتا ہے توکسی بھی صورت کم انز کم اسلامی ادب میں بید دائر و اخلاق سے باہر نہیں جاسکتا کہ اس ادب کی بنیاد اسلام ہے اور اسلام اخلاقی بے راہ روی کی اجازت نہیں دیتا خواہ وہ شفوی ہویا تحریری۔ محمد رشید رضانے ادب کے اصطلاحی اور لغوی معنی کو باہم تطبق دیتے ہوئے بیک وقت استعال ہونے کی صورت یوں بیان کی ہے:"فمن لا یقدد علی الکلام الفصیع فی المتنفیر عن الرذائل و الترغیب فی الفضائل و فی سائر المواضیع المتعلّقة بمنافع الاُمم

و مصالحها قولاً و کتابةً لا یکون أدیباً." ²⁸ جو شخص گھٹیا باتوں سے نفرت دلانے اور فضائل کی ترغیب دلانے میں فصاحت بھرے کلام پر اُن تمام جگہوں میں جولوگوں کے فوائد اور مصلحوں کے ساتھ جُڑی ہیں، کہنے اور لکھنے کے حوالے سے قدرت نہیں رکھتاوہ ادیب نہیں ہوسکتا۔ "چنانچہ ادبِ اصطلاحی میں ادبِ نفس کا خمیر موجود ہو تو یہ حقیقی معنی میں اسلامی ادب تشکیل پاتا ہے جس میں قلب و باطن کا تصفیہ، کر دار سازی کے ضابطے، اخلاقی گراوٹوں کی نشاند ہی اور طاغوتی حملوں، شیطانی وسوسوں اور اوبام باطلہ کا انتفاء بھی ہے۔

اسلامی ادب کے اہداف

اسلامی ادب اپنے دائر ہُ کار میں امتیازی طور پر اپنے اہداف پر نظر رکھتا ہے۔انسان کی مختصر زندگی اپنے شعبہ جات کے تنوع میں جہاں جہاں رہنمائی چاہتی ہے،اسلامی ادب اپنی کسی نہ کسی شاخ سے اس کا حل فراہم کر تاہے۔ ذیل میں ہم ان اہداف کی بابت چند سطور تحریر کریں گے۔

محمد خیر پوسف نے "الأدب الإسلامي و أحمد افه "ميں جن اہداف كا تذكرہ كياہے وہ جامعیت کے ساتھ گویا اس کے تمام پہلوؤں كا احاطہ كرتے معلوم ہوتے ہیں۔اسے ملخصاً ذكر كياجا تاہے:

"الحدف الأول والأسمى للأدب الإسلامي هو نشر الإسلام...

الهدف الثاني وهو التربية و البناء و الإعداد

الهدف الثالث: جمع الصِّف وبناء جيل مؤمن و رعاية المواهب و إطلاقها..."29

"اسلامی ادب کاسب سے پہلا اور بلند ترین ہدف، اسلام کا پھیلاناہے۔

دوسر اہدف تربیت، تعمیر اور تیاری کرناہے (شخصیت کی)

تیسر اہدف طبقات کو اکٹھاکرنا، ایماندار نسل کی تغمیر کرنا، صلاحیتوں کی رعایت کرنااور انھیں لا گو کرناہے۔''

اسلامی ادب روزِ اول سے نشرِ اسلام، تربیتِ افراد، تہذیبِ اخلاق، تدریبِ انسانیت، تشکیل کردار، شخصیت سازی اور اتعمیرِ معاشرہ کے لیے علمی و عملی اقد امات سے بھر پور ہے۔ اجھاعیت کا فروغ ہی نہیں بلکہ اس کے تحفظ کے بیانے اور اسبابِ عروج عطا کیے ہیں۔ هُدًی لِّلْمُتَّقِیْنَ 30 اور هُدًی لِّلنَّاسِ 13 میں اہلِ تقویٰ کے مخصوص گروہ سے لے کرعام انسانی افراد کے دائرہ کار تک ہدایت کی ترسیل بذاتِ خود ایک ہدف ہے۔ اسلامی اوب انسان میں خود داری، جر اُت اور حمیت کے جذبات بھی پیدا کرتا ہے۔ غیر تِ انسانی ہویا غیر تِ ایمانی، اسلامی ادب میں اس کے اثرات بہر صورت مرتب ہوتے ہیں۔ علامہ زُ حلی لکھتے ہیں: کان من اُھم اُھداف الإسلام التربویة إعداد الأمّة لتحمّل مسؤلیّاتها الکبریٰ فی العزّة و السّیاسة و إقرار الإسلام و دفع العدوان، و تتجلّی طرف الإعداد فی المواقف الحماسة بالأمر بالنّفیر العام عند الحاجة و المسلام کو دفع العدوان، و تتجلّی طرف الإعداد فی المواقف الحماسة بالأمر بالنّفیر العام عند الحاجة و المسلحة . 320 اسلام کی وقت جارحیت کی جگہوں پر تیاری کے مختف طریقوں کو ظاہر کرنا۔ "

اسلام یااسلامی ادب کی مقصدیت میں سے ایک شے ، انسانی فکر کی جلِا اور اسے بیداری کی راہ پر قائم رکھنا بھی ہے۔ اسلامی ادب میں قر آن و حدیث ہوں یا فقہ و تصوّف، معاشرے کے ہر ہر فرد کی ذہنی صلاحیتوں، ان کے مشاعر، جذبات اور تصورات کو تشریعی راہوں پر قائم رکھتے ہوئے تربیت کرنا ہے۔ڈاکٹر پکتھال جو بعد ازاں اسلام لے آئے اسلامی ادب کے وُرود کی مقصدیت،مغربی لٹریچر کے ساتھ اس کاموازنہ کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں:

" دنیاتو آج تک میہ مجھتی ہے کہ فنون وادب کے کمالات ہی انسانی زندگی کا مقصد و منشاہیں، مسلمان کی جیرت کی وجہ بیہ نہیں کہ وہ ان ادبی، عملی اور فنی کمالات کو نفرت کی نگاہ ہے دیکھتا ہے۔ اسکی نظر میں تو بیہ محض ضمنی فیوض ہیں جن کی حیثیت مقصد تک پہنچنے کے ذرائع یازادِ سفر جیسی ہے۔ اسلام کے تمام علمی و ادبی اور فنی فزیر ول کی نوعیت بھی ایسی ہی ہے۔ ان میں بعض خوبصورت نظمیں، غزلیں اور فن تعمیر کے دلکش نمونے ضرورت اور تفریح دونول پہلو اپنے اندر سمیٹے ہوئے ہیں۔ اسلام کے ان تمام کارناموں میں ایک رہنما ایک ہدایت اور ایک ہی منزلِ مقصود بنہاں ہے۔ راہنما اور ہادی توخود حضرت محمد منگا علیم ایسی میں رشد وہدایت کا سرچشمہ قرآن پاک اور منزلِ مقصود اللہ تعالیٰ کی ذاتِ پاک ہے۔ "33

قر آن، صاحبِ قر آن اور خدا کی ذات تک واصل کرنے کی تحریک اسلامی ادب کا ایک امتیازی ہدف اور بنیادی مطلوب و مقصود ہے۔ اسی میں انسانیت کاو قار، دنیاو عقبیٰ کی کامیابی، فکری انتشار سے آزادی اور ہر قسم کے گروہی فسادات سے نجات ہے۔ اسلامی ادب کے نثری امتیازات

اسلامی ادب اپنے گونا گوں پہلوؤں کی وسعت، جامعیت، عالمگیریت، میانہ روی، وسطیت اور لفظی تحیینات کے باعث دُنیا بھر

کے ادب سے امتیازی شان رکھتا ہے۔ سابقہ صفحات میں اسلامی ادب کی مید پاکیزہ مقالی ہے کہ یہ اخلاقِ عالیہ کی مبحثی راہوں پر
ادب کے امتیازات کے تحت بھی کسی طور پر داخل ہے۔ اسلامی ادب کی یہ پاکیزہ مقالی ہے کہ یہ اخلاقِ عالیہ کی مبحثی راہوں پر
براہِ راست آئے بغیر بھی حُسنِ سیر ت اور عمد گی کر دار کی تلقین کرتے ہوئے گزر تا ہے۔ نیتجناً بدی کے اثر ات بھی چھٹنے لگتے

ہیں۔ خالد حازمی اپنے تحقیقی مقالہ کے نتائج بحث میں لغت عرب کے حوالے سے ذکر کرتے ہیں: "للغة العربية آثار تربوية
عظیمة فی اکتساب الفضائل الخلقیة و هجر الرذائل السّلوکیة و ذلك بما اشتمل علیه الأدب النثریّ و
الشعریّ۔ "34" عربی زبان کے اخلاقی فضائل کو اختیار کرنے اور اخلاقِ رذیلہ کو چھوڑنے میں بہت ہی زیادہ علمی نوادرات ہیں۔
ادر اس کی وجہ یہ ہے کہ نثری اور شعری ادب اسی پر مشتمل ہے۔ "

چونکہ حازمی کا محور گغت ِ عرب ہے اس لیے انھوں نے خاص عربی زبان کی بات کی تاہم یہ اوصاف یقیناً اسلامی ادب پر مشتمل عربی زبان وادب میں ہی محصور ہیں ور نہ جاہلیت کے نثر وشعر جن غیر اخلاقی گوشوں پر کلام کرتے ہیں وہ حازمی کے اس اقتباس سے دُور کا میل بھی نہیں کھاتے ، ماسوائے معد ودے ادب کے۔

(۱) اسلامی ادب کاتوسیعی امتیاز

اسلامی ادب قر آن وحدیث کی الہیاتی روشی سے آج کے دورِ جدید تک اپنے دامن میں جو وسعت رکھتا ہے وہ ہمہ جہتی توسع کس ساوی اور غیر ساوی مذہبی ادب کو قطعاً حاصل نہیں۔ اسلامی ادب اپنے ان دو مقد س بنیادوں پر مر ورِ وقت کے ساتھ جن اسالیب میں ڈھلتا گیا، حنا فا خوری اس کی بابت کھتے ہیں:"أصبح النثر وسیلة التعبیر فی العلاقات القائمه بین الحکام و المحکومین و الرؤساء و المرءوسین، ولذلك تلوّن بجمیع ألوان الحیاة الجدیدة فكان خطابةً و کان رسائل و عہودًا کما کان أخيرًا قصصا و مناظرات و توقیعات." 35" نثری ادب باشاہوں اور عایا، سر داروں اور غلاموں کے در میان قائم ہونے والے تعلقات میں وسیار تعبیر بن گیا۔ اسی وجہ سے اس نے نئی زندگی کے رعایا، سر داروں اور غلاموں کے در میان قائم ہونے والے تعلقات میں وسیار تعبیر بن گیا۔ اسی وجہ سے اس نے نئی زندگی کے

(۲) علم وعمل کی ہم آ ہنگی

اسلامی ادب، علم برائے علم، علم برائے معلومات اور علم برائے تحکیم کا قائل نہیں بلکہ اسے یہ امتیاز حاصل ہے کہ اس کے دامن میں جس قدر علمی وسعت ہے وہ ہر شعبۂ حیات سے تعلق رکھنے والے شخص سے اُس کی پوری زندگی میں اپنے نفاذ کا تقاضا کرتی ہے۔ایک مغربی دانشور کو بھی اس کا اعتراف ہے:

"Islam is personal piety and worship of God in a framework of revealed universal ethical principles which are to be implemented in human life...

Islam in its pietism and Quranic ethical universalism is meant to do this."36

"اسلام وحی کے ذریعہ بیان کر دہ عالمی اخلاقی ضابطوں کے آئینے میں عبادتِ خداوندی اور انفرادی پاکیزگی کانام ہے،جو (اخلاقی ضابطے) انسانی زندگی میں نافذ کیے جائیں۔اسلام اپنی تقویٰ گزاری اور قر آنی عالمی اخلاق میں یہ مطلب رکھتا ہے کہ (جو تعلیم بھی ہے)اس کو عملاً کیاجائے۔"

یہ اسلامی ادب کا مُسن اور اس کی جدا گانہ خوبی ہے کہ جہاں یہ علوم کا تازہ جہاں دے کر چکا چوند معلومات کے بحر ذخار کے نایاب موتی عطاکر تاہے وہاں زندگی کے مختلف شعبوں میں ان سے مستفیض ہونے کی بھی اسی قدر تلقین کر تاہے۔ میں

(۳) دعوتِ تَفْكُروتدبر

اسلامی ادب ایخ قارئین کو اپنے جہانِ وجود سے وجودِ عالَم تک کا کناتِ ارض وساء میں غور وخوض کرنے، عقل و شعور کے بکل بوتے پر احکام الہیہ کے حقائق تک عقلی و ذہنی رسائی حاصل کرنے کی دعوت دیتا ہے۔ یہ ذہنی بیداری کی دعوت اَفَلَا تَتَفَکَّرُوْنَ 37، اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ 38 کے لفظوں میں بارہا ارشاد کی گئی جو ذہنی خوابیدہ صلاحیتوں کو جگانے اور بیدار صلاحیتوں کو قابل عمل بنانے اور نتیجاً مر او خداوندی کویانے کی طرف داعی ہیں۔انور جندی کھتے ہیں:

"أكبر الإسلام العقل إكبارًو دعا إلى النّظر في الكون و جعل العقل أساسًا للتحكيم و التفكير في الطبيعة و لفت النظر إلى السماء و الارض و الجبال و خلق الإنسان و النّبات و دعا القرآن إلى إيقاظ العقل و رفع من شأن العلم و العلماء. " 93" اسلام نے عقل كوبر امقام ديا ہے اور كائنات بين غور و فكر كى دعوت دى ہے۔ اس نے عقل كو فطرت بين غور و خوض كرنے اور ثالثى كرنے كے ليے بنياد قرار ديا ہے۔ زمين و آسان، پہاڑ اور تخليق انسانى و نباتات كى طرف توجه دلائى ہے۔ قرآن نے عقل كو بيدار كرنے كى دعوت دى ہے اور (اس) علم اور (اسے) جانے والوں كى بڑى ثان بيان كى ہے۔ "

(۴) ظاہر وباطن کا مجموعہ

اسلامی ادب، بالخصوص بنیادی ماخذ قر آل وحدیث کاایک شخصیصی پہلویہ بھی ہے کہ اس میں جس طرح ظاہر جسم کی نظافت سے معاشر ہے کے ظاہر می چلن تک کے امور زیر بحث لائے گئے ہیں، اسی طرح قلب وباطن کی تسکین سے لے کر تزکیۂ نفوس کے داخلی اُمور تک کو بھی پیش نظر رکھا گیا ہے۔"تفسیر ظلال القر آن" کے درج ذیل اقتباس سے اس دعویٰ کی دلیل پیش خدمت

ہے:"ویھدی للتی هی اُقوم فی التنسیق بین ظاهر الإنسان وباطنہ وبین مشاعرہ وسلوسہ وبین عقید تہ وعملہ . "40" په رہنمائی کرتا ہے اُس راہ کی طرف جو انسان کے ظاہر و باطن، اس کے جذبات ورویے اور اس کے عقیدہ و عمل کے در میان ہم آ ہنگی پیدا کرنے میں نہایت مضبوط ہے۔"

(۵) تناقض اور پیچید گی سے خالی

اسلامی تعلیمات کامقصد بدایت انسانی اور اصلاح نفس ہے اور بہ تبھی ممکن ہے جب کلام تحت الشعور ہو، ذہن رساتک بآسانی رسائی رسائی رسائی تعلیمات تک پیچیدگی اور رکھنے والا ہو۔ چنانچہ اسی مقصد کو پیشِ نظر رکھنے ہوئے بالخصوص قرآن و حدیث سے اس کی ذیلی تعلیمات تک پیچیدگی اور الہمات سے نثری کلام کو زیادہ سے زیادہ آزاد رکھنے کی کوشش رہی۔سید قطب کھتے ہیں:"ان هذا القرآن یستقیم علی نہج واضح و یدعوا إلی غایة محددة و یسیر فی طریق مستقیم إلی هذه الغایة بالان بالکل واضح اسلوب پرسیدهار کھتا ہے اور خاص مقصد کی طرف بالاتا ہے اور اس مقصد کی جانب بالکل سید سی راہ پر چاتا ہے۔"

نبی کریم مَنَاللَّهُ اللَّهِ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله الله عَلَيْ الله الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ

"و الرسول صلى الله عليه وسلم لا يقول اليوم قولاً ينقضه غدًا. "42" رسولِ خدا مَّ اللهُ أَنْ كَ دن اليي كوئي مات ارشاد نہيں فرماتين فرماتين فرماتين أن كا جس كے خلاف اور بالكل ألث فرماتين "

اس طرح تخلیق ہونے والے ادب میں سادگی، وضاحت، حقانیت، یک رنگی، سادہ پن، سیدھاپن، حقّیت اور حقیقت کارنگ ایسا نمایاں ہے کہ اس کے ماسواعلم وادب میں اگریہ کچھ ہوتو معنی مفہوم اور منطوق کی صلابت سے خالی ہوتے ہیں۔ اگر معنوی پختگی پائی جائے تو معدودے افراد ہی استفادہ کرپاتے ہیں۔ تعقیدِ لفظی و معنوی سے خالی اسلامی ادب اپنے نتائج میں بھی زیادہ مؤثر رہا

اسلامی ادب کے شعری امتیازات

سِلکِ اسلام میں پروئے ہوئے نثری ادب کی طرح شعری حصہ بھی اس کی طہار توں کا امین نظر آتا ہے۔ مناقب و قصائد سے مناجات اور نعت کی بلندی تک، منظوم اسلامی ادب کہیں کم اور کہیں زیادہ تعظیم و توقیر اور نیاز مندی کے و فورِ جذبات سے لبریز نظر آتا ہے۔ لفظوں کی نزہت اور معنوی حدبندی، شعبۂ تغزل کو بھی غیر اسلامی ادب سے ممتاز کرتے ہیں۔

(۱) قبل از اسلام شعری ادب

اسلامی تعلیمات کی ردائے طہارت اوڑ ھنے سے قبل بالخصوص منظوم کلام اُدباء کی اخلاقی گراوٹ کے سبب جس قدر متلوّث تھا۔ امام فخر الدین رازی نے اسے یوں ذکر فرمایا ہے:

"قد یمدحون الشيء بعد أن ذمّوه و بالعکس، و قد یعظّمونه بعد أن استحقروه و بالعکس و ذلك یدل علی انّهم لا یطلبون بشعرهم الحقّ ولا الصّدق... "^{33" بهی} وه (شعراء) چیز کی ندمت کرنے کے بعداُس کی مرح کرتے ہیں اور بهی اس کے برعکس، بهی اسے حقیر شبحنے کے بعداُس کی تعظیم کرنے لگتے ہیں اور بهی اس کے برعکس۔ یہ اس بات پر دلالت ہے کہ وہ اپنے شعر سے حق اور سچائی کے خواہاں سے بی نہیں....."

علامہ بیضاوی بھی ان کی ادبی سر گرمیوں میں ان کی اخلاقی ہے مر وتی کا جائزہ لیتے ہوئے لکھتے ہیں:

"اكثر مقدّماتهم خيالات لاحقيقة لها وأغلب كلماتهم في النّسيب بالحرم والغزل والإبتهار وتمزيق الأعراض و القدح في الأنساب و الوعد الكاذب و الإفتخار الباطل و مدح من لا يستحقّه و الإطراء فيه." 44 " ان 2 اكثر شعرى

وعدے، ناحق فخر، جو تعریف کامستحق نہیں اس کی تعریف کرنااور اس پر اترانا۔"

قول و فعل کابہ تضاد ، ہدعملی کی بہ راہیں، قابل نفرت شے کی ستائش اور قابل تعریف شے کی مذمت، حق وماطل کی آمیز ش،احقاق حق اور ابطال باطل کی جر اُت وامتیاز سے عاری ہونااور اپنے کلام میں اخلاقی بے راہ روی اختیار کرنا، اسلام اور تعلیمات اسلام کے منافی ہے۔اسلامی ادب ایسے آمیز ول سے قطعاً بےزار اور ایسے ادب کی مذمت کرنے والاہے۔

(۲) ثنائے رسول مَلَّالِيْنِمُ مِن اسلامی شعر وادب

تاریخ اسلام میں جب سے شعر گوئی، اسلامی تعلیمات کے یانی سے باوضو ہوئی، مدح سرور کو نین مُکَالِیْزُمِّ میں دواعتبار سے بالخصوص نذرانهٔ عقیدت پیش کیاجاناشعر ائے اسلام کے لیے سعاد توں کامینارہ رہاہے: ایک آپ ﷺ گاٹیڈِ کمی شان وعظمت کابیان اور دوسرا آپ مَنَّالْلَيْلَاً کے دشمنوں کومنہ توڑ جواب۔ چنانچہ جب سورۃ شعراء کی آیت وَالشَّعَرَ آءُ یکنِعِکُمُ الْغَاوٰنَ ﷺ ۴۲۲۴ • ⁴⁵نازل ہو ئی تو واقعم يُح يول ييش آيا: "لما نزل ذمّ الشعرآء جآء كعب بن مالك و عبدالله بن رواحة و حسان بن ثابت فقالوا: يارسول الله! أنزل الله هذا وهو يعلم أنا شعراء فنزلت هذه الآبة (الَّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا... الشعراء: ٢٢٧) و قال المفسرون و هذا الإستثناء لشعراء المسلمين الذين مدحوا رسول الله صلى الله عليه وسلم و ذموا من هجاه و ذکروا الله کثیراً."⁴⁶ جب شعراء کی مذمت (والی آیت) اُتری تو حضرت کعب بن مالک، حضرت عبدالله بن رواحہ اور حضرت حسان بن ثابت عِلَيْتُهُم (آپ مَكَالِيُّيَّمُ) خدمت ميں)حاضر ہوئے اور بولے: يارسول الله مَثَالِثَيَّمُ ! الله نے بيه آيت اُتاری حالا نکہ وہ جانتاہے کہ ہم شاعر ہیں تو پھر اِلّا الَّذِينَ اُمنُوا...والی آیت نازل ہو ئی۔مفسرین فرماتے ہیں بیہ اُن مسلمان شعر اء کی ۔ استثناءہے جنھوں نے رسولِ اقد س مَنَّا عَلَيْزًا کی مدح کی اور آپ مَنَّاتِیْزًا کی ججو کرنے والوں کی مذمت کی اور خوب خوب ذکرِ الٰہی ،

علامہ بیضاوی نے بھی اس بات کو نقل کیاہے کہ صحابہ کرام ٹاپٹیم کی شاعری میں واضح فرق اللہ تعالیٰ کی حمہ و ثناء ہے۔ آپ کھتے ين: "يكون أكثر اشعارهم في التوحيد و الثناء على الله تعالى و الحث على طاعته." "ان ك اشعاركي ا کثریت اللہ کی تعریف وستائش اور اس کی وحدانیت کے بیان میں اور اللہ کی اطاعت پر براڈیختہ کرنے میں ہوتی تھی۔" عبدالله بن زبع ی اسلام لائے تو آنحضور مَنَّا تَلْیَغُم کی مدح میں اپنی نیاز مندی اور عقیدت بول پیش کی: را تق مافتقتُ إذا أنابورُ 48

بارسول الملك انّ لساني

سيد ناعبد الله بن رواحه رئاليني كي آپ صَلَّالِيْمُ كَي جِناب مِين محبت: شھدتٌ باذن اللّٰد اَنّ مُحَدِّرًا

رسول الله فوق السموات من عل 49 ُ

"الله کے حکم سے میں نے گواہی دی کہ جناب حضرت محمد مصطفیٰ منگاتی اُس ذات کے فرستادہ ہیں جو آسانوں سے بھی کہیں بلندو

سید ناحسان بن ثابت واللہ کو مشر کین کے جو کے جواب میں خود آنحضور مُناکِلَیْمُ نے حکم فرمایا: ((اهج المشركين فإنّ جبريل معك.)) 50° تم مشركين كي ججو كرو - جبريل مليلاً تمهار بساته وبي - " ونضرب حين تختلط الدّماء 51 تحكم بالقوافي من ھجانا

"جس نے ہماری ہجو کی ہم قافیوں کے ساتھ (اس کا) فیصلہ دیتے ہیں اور جب خون ملتے ہیں تو پھر مارتے ہیں۔"

(٣) مذهب والل مذهب كا دفاع

اسلامی ادب میں مَد متی، تحقیری یا اہا نتی نثر نگاری و شعر گوئی اہل اسلام کا کبھی کسی وقت میں طریق نہیں رہا۔ بالخصوص جو کی جانب اقدام اسلام کا مزاج نہیں رہا۔ بالخصوص ان صور توں میں جن کاذکر عبد الکریم جانب اقدام اسلام کا مزاج نہیں رہا۔ بالخصوص ان صور توں میں جن کاذکر عبد الکریم خطیب نے اپنی تفییر میں کیا ہے جہاں انھوں نے سوال اُٹھایا کہ آیا کفار کے کہہ ہوئے اشعار پر خاموشی اختیار کر لی جاتی اور انھیں جو یہ اشعار یو نہی کہنے و یے جاتے پھر جب وہ اشعار راتوں کی کہانیاں، چرواہے اور بچوں کے گیت، محافل کی باتیں بن کر سب چھوٹے بڑوں کے منہ پر آجاتیں تو کیا اس پر خاموشی ہی برتی جاتی ؟"ومن أجل هذا فقد أذن الله سبحانه للشعراء المسلمین أن یدفعوا عن أنفسهم هذا الشرّ بالشرّ و أن یتضربوا الشعرا بالشعر انتصارًا من ظلم و ردعا للظالمین شعراء کو اجازت عطافر ما دی کہ وہ اپنے آپ سے اس بُر اَئی کو بُر اَئی کے بدلے دور کریں اور شعر کے بدلے شعر بیان کریں، ظالموں پر غلبہ اور ظالموں کی روک تھام کے لیے۔ "گویا یہ اُسلوبِ شدت دفاعی ہے کہا کا مقصد یقیناً سطوتِ اسلام کا ظہار اور ضعف وہر اس کو اُتار پھینکنا ہے۔

(۴) اخلاقی رذالتوں کا خاتمہ

اسلامی ادب کو کلیتاً رذائل و شائع کی قاحتوں سے پاک رکھنے کی تعلیم، تلقین اور ترغیب جس طرح نثری ادب کے لیے ہے، بعین ہی شعری ادب کے لیے بھی لازم ہے۔ آغاز اسلام سے آج تک اکثریت نے اپنے شعری مجموعات کو اخلاقی پستیوں سے بچائے رکھنے میں ہی عافیتِ دارین جانی ہے۔ "یکون للکلمة الصّادقة فیه، و زنها و قدرها فی تربیة النفوس و تقویم الأخلاق، إذ کان للثوب الّذي تلبسه الکلمة فی القالب الشعری، تاثیر عظیم فی کشف مضمونها و تجسید محتواها." 53" اس (فن) میں سچی بات ہی کا تربیتِ نفوس اور اخلاقیات قائم کرنے میں قدر و قیمت اور وزن ہے کیونکہ لفظ شعری ڈھانچ میں جس پیرائهن کو پہنے ہوتا ہے اس کی اس (لفظ) کے مضمون کو ظاہر کرنے اور اس کے مشتملات کو رنگ دینے میں بہت بڑی تا ثیر ہے "

(۵) خلاف دين كلام كاانفاء

اسلامی ادب میں جہاں اعتقاد واخلاق کے فروغ پر مشتمل ابیات کی کثرت ہے وہاں بعض شعر اء کے کلام سے دینی بے زاری یا غیر اخلاقی کلام کا صدور بھی بہر حال ہوا ہے۔ مگر ایسانہیں کہ ان کے مسلمان ہونے کے سبب سے من وعن اس کلام کو قبول کر لیا گیا ہو، بلکہ اعتقادی فسادیا اخلاقی بگاڑ پر مشتمل اشعار کو تنقید کی نظر سے دیکھتے ہوئے ہمیشہ اس کارد کیا گیا ہے۔ ابو منصور ثعالبی (۲۹سے) نے ابوالطیب متبی (۳۲سے) کے کلام میں محاسن ومعائب کے ذکر پر ایک کتاب مرتب کی ہے۔ اس میں ضعف عقیدہ کی مبحث میں تمہید آیہ بات ذکر کی ہے کہ:

" ولكن للإسلام حقّه من الإجلالُ الّذي لا يسوع الإخلال به قولًا و فعلاً و نظماً و نثراً، ومن استهان بأمره ولم يضع ذكره و ذكرها يتعلق به في موضع استحقاقه فقد بآء بغضب من الله تعالى. "54" اسلام كا ايساحق اجلال ہے كہ جس ميں نثر، نظم، قول، فعل كى صورت ميں بھى خلل ڈالناجائز نہيں اور جس نے اس كے كى امركى تو بين كى اور اس تو بين كو واضح طور پر ذكر نہ بھى كيا بلكہ صرف أن متعلقات كاذكر كيا جو اس تو بين كے حق ميں سے، تو وہ الله كى ناراضكى كا حق دار ہوگيا۔ "

منظوم کلام میں اسلام کے تابع کلام ہی اسلامی ادب کا حصہ ہو سکتا ہے جس میں اگر چپہ اسلامی تعلیمات کا پر چار نہ ہولیکن اسلام کی مبادیات، اسلامی شعائر اور ضروریاتِ دین کا انکار نہ ہو۔ آ داب و اخلاق اور حُسنِ اعتقاد کے پہرے جس طرح نثری ادب پر ہیں، اسی طرح شعری ادب میں بھی ملحوظ ہیں۔ ادب کی تا ثیر

اسلامی ادب اپنے متعدد گوشوں میں متاثر کن اثرات کا حامل ہے۔ ذہن انسانی، شعوری و لا شعوری طور پر اس کی انفرادیت، انوکھے پن، سادگی، تربیتی محسن، کھری بات، سچائی، اعتدالی رویہ یا لفظی و معنوی بلاغت سے متاثر ہو کر اس کے گر داب رحمت اور دائر و معارف کا اسیر ہو تا چلا گیا۔ جاپانی ڈاکٹر اماتونے پانی پر ایک شخفیق کی جس کے نتائج مرتب کرتے ہوئے اس نے لکھا: "پانی یا در اشت رکھتا ہے اور اس کے اثر ات انسان بو دول در ختوں سب پر ہوتے ہیں۔ یہ انسانی شعور پر گہر ااثر ڈالتا ہے کیونکہ انسانی جسم میں ستر فیصد پانی ہو تا ہے چنانچہ جو الفاظ ہم سنتے ہیں وہ ہمارے دل و دماغ پر اثر انداز ہوتے ہیں کیونکہ ہمارے جسم میں موجو دیانی ان الفاظ کے اثر کے مطابق ردِ عمل دیتا ہے۔ "55

اسی طرح محت یا نفرت آمیز کلمات خواہ وہ کیسے ہی عمومی نوعیت اور سطحی قشم کے کیوں نہ ہوں، جب اپنااثر رکھتے ہیں، مخاطب کو قریب کرنے، عار دلانے یاطیش میں لانے کاباعث بن سکتے ہیں توبر اوراست اللّٰدر سول مَثَّا ﷺ کا کلام یاان سے تعلق رکھنے والا ادب اپناخاص اثر کیوں نہیں رکھتا ہو گا؟ ذیل میں اس کی اثر پذیری کے چند پہلوذ کر کیے جاتے ہیں۔

(۱) قلبی تا ثیر

قرآن وحدیث، علم کلام اور مباحث ِ تصوّف کی رقیت، دلول پر اپناگہر ااثر چھوڑتی ہے۔ قلبی طمانیت اور تسکین جال کاسامان مہیا کرنے میں اپنی مثال آپ ہے۔ سید قطب کصح ہیں: "ھو الأدب الإسلامي المحض الّذي یأخذ الإسلام به الألسنة و القلوب. 50 "یہ وہ خاص خالص اسلامی ادب ہے جس کے ذریعے اسلام دلول اور زبانول کو گرفت میں لے لیتا ہے۔ " علامہ جاحظ اس کی تا ثیر کے متعلق وضاحت کرتے ہوئے کصح ہیں: "أثره في العقول و مؤثرة علی القلوب و مفہمة في النفوس. "75" اس کی تا ثیر عقلول میں (پیوست) ہے۔ دلول میں مؤثر اور ذہنول میں شمجھ پیدا کرنے والی ہے۔ " یہ تاثیر کہ دل گرفت میں آجائیں، ذہن، عقل، جذبات اور وجدان اس سے متاثر ہونے لگیں، مجموعی طور پر تعلیماتِ اسلامیہ میں کا خاصہ کہنا ہے جانہ ہوگا۔ جملے، تراکیب ہی کیا لفظ لفظ سے لے کر سطر وں اور پیرالیوں تک قرآن و حدیث اور دیگر تعلیماتِ اسلامیہ اسلامیہ اپنے مفہوم و منطوق سے افہام و تفہیم تک نہ صرف ذہن تشنہ کو سیر اب کریں بلکہ دلوں اور روحوں تک اپنااثر تجھوڑیں اسلامیہ اسلامی ادب کا ایک امتیازی وصف ہے۔ بہی وجہ ہے کہ اس ادب کے عملی حسن نے جہاں نچلے طبقہ کو ہے حد متاثر کیا، اس طرح اس کی علمی وجاہت نے بڑے بڑے بڑے اہل علم کی سطوقوں کے نگرے گراکر انھیں قدوم اسلام کی برکات عطاکیں۔ طرح اس کی تعلیمی تعلیمی تعلیمی تعلیمی تعلیمی تعلیمیں۔ گھی تعلیمی تعلیمی تعلیمیں۔ کا کھیلی تعلیمی تعلیمی تعلیمی تعلیمی تعلیمیں۔ کا کہ تعلیمی تعلیم

کتاب الله کی افظی تا ثیر کاید اعجاز سمجھے کہ اس کتاب سے براوراست بڑا علم یہال تک کہ کلمات، مشتقات اور ان کی اشتقائی کیفیات بھی اثر پذیری میں اپنی غلامانہ حیثیت پیش کرتی نظر آتی ہیں۔ اثر پذیری کاید عالم درج ذیل سطور سے ملاحظہ ہو: "قد استمرت مدارس التابعین فی النّشاط العلمي فی عهد الدوّلة الأمویة و کثیر من العلماء الّذین تخرّجوا من تلك المدارس أعانوا عمر بن عبدالعزیز علی مشروعه الاصلاحی التجدیدی الراشدی المنضبط بمنهاج النبوة. "55 عمر بنوامید کی علمی سر گرمیوں میں تابعین کے ادارے بڑھتے رہے۔ علاء کی ایک بہت بڑی تعداد ان

مدارس سے علمی پیمیل کرکے نکلی جنھوں نے حضرت عمر بن عبدالعزیز ؓ کی ان کے اصلاحی، تجدیدی، مبنی بر ہدایت اور اُسلوبِ نبوت کے ساتھ جڑے ہوئے جاری اُمور میں مد د کی۔"

مدارس کابیہ ارتقائی دور سال ہاسال نہیں بلکہ صدیوں بام عروج پہر ہایہاں تک کہ اس زبان وادب کی طرف میلان دنیا بھر کے مسلم وغیر مسلم علم دوست افراد کاشوق یا مجبوری بن گئے۔

جواہر الادب میں قران کی فضیلت کے باب میں اسے تمام ذیلی علوم نافعہ کاسب عظیم بتاتے ہوئے احمد مصری (۱۳۲۲) لکھتے ہیں:
"قد اُحدث فیرها علوماً جمرة و فنونا شیّ فلولاہ لم تخطر علی قلب ولم یخطّ ها قلم. منھا: اللّغة والنحو والطّرف و الإشتقاق و المعانی و البدیح والبیان و الادب و الرسم و القراءات و النفسیر و الاصول و التوحید والفقہ. " ⁶³"اس (قرآن) نے عربی زبان میں ڈھیروں علوم اور مختلف فنون پیدا کیے ہیں کہ اگرید (قرآن) نہ ہو تا تو ہید (علوم و فنون) کسی کے دل میں بھی نہ کھٹے ہوتے اور نہ کسی قلم نے انھیں کھاہی ہو تا۔ ان میں سے (بعض) لغت، نحو، صرف، علم اشتقاق، معانی، بدیع، بیان، ادب، کھائی، تجوید و قرائت، تفسیر، اصول، علم کلام اور فقہ ہیں۔ "ان تمام علوم کو وجو د بخشنے کے ساتھ ساتھ قرآن کے ذریعے ان تمام عربی علوم و فنون پر ایک اثر یہ بھی مرتب ہوا کہ جب قرآن کو قرایش لہجہ پر جمع کر دیا گیاتو اس سے ترتیب اور نظم پانے والے ذیلی و معاون علوم اور قرآن سے تعلق رکھنے والے اد باءو کا تبین اور شعر ائے اسلام بھی اسی قانون کے تابع ہوگئے۔

(۳) شعرى ادب پر اثرات

اسلامی ادب کے لفظ و معنیٰ کی تا ثیر جوہر شاس کے دل میں گھر کر گئی۔ شعراء جو ادبی د قائق اور تخیلاتی پرواز میں ممتاز حیثیت رکھتے ہیں مگر تکدر سے خالی خبیس ہوتے، ان کے خیالات کی گدلاہٹ، تسکینِ جاں سے خالی طبیعتوں پر پڑے جہالت کے پر دے اور حیاتِ مستعار کی مقصدیت سے لا تعلقی کو اسلام نے دھو کر ان کے مشاعرِ سے لے کر مشاعرے تک کے دائرے کونوڑ علی نور کر دیا۔

معروف شاعر نابغة جعدی جب اسلام لے آئے تو اسلام و بانی اسلام کے لیے اپنی محبت کا اظہار یوں بیان کیا: کنیت رسول اللّٰد اِذِ جاء الحدیٰ ویتلو کتاباً کالمجر" ۃ نیرّا ⁶⁰

"میں رسولِ خدامَگالٹیٹا کی خدمت میں حاضر ہواجب وہ (پیغام) ہدایت لائے۔وہ سُیچے موتی کی طرح تابدار کتاب کی تلاوت فرما رہے تھے۔"

عبد المنعم خفاتی شعر اکے کلام میں قرآنی الفاظ، تراکیب اور اس کے بیان کردہ منائج کے استعال کے حوالے سے ان کے شعری ادب پرجو نمایاں اثرات نظر آتے ہیں، ان کا ذکر کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں: "قد کثرت محکاۃ الشعراء و الکتاب و الخطباء لعبارات القرآن فی ألفاظه و أسالیبه واقتباسهم من آیاتهم فیما یقولون و استشهادهم بها فی وعظهم و محاورتهم و جدلهم "61" شاعر، کاتب اور خطیب لوگوں کا قرآنی عبارات کواس کے اپنے لفظوں اور أسلوب میں بیان کرنا، اپنے اقوال میں قرآنی آیات کے اقتباسات کو لانا، اپنے وعظ و نصیحت، محاورات اور جدل (پر مشمل اشعار) ان (عبارات) کے ساتھ استشہاد کرنابہت زیادہ یایا گیاہے۔ "

مر ورِ زمانہ کے ساتھ شعری ادب بھی پوری طُرح اسلامی تعلیمات کا آئینہ دار ہو تا گیا۔ نثری ادب کی لطافتوں سے اس کی سطوت ور عب تک اور جمال سے جلال تک کے پہلو شعری ادب میں بھی پوری طرح عیاں ہوتے چلے گئے۔ دیوانِ حسان بن ثابت رہا ﷺ اور دیوان کعب ابن زہیر رہائی سے شروع ہونے والا یہ تسلسل اپنی تمام تر رعنائیوں کے ساتھ رنگِ اسلام کے آ ہنگ میں جاری ہے۔ خلاصۂ بحث

اسلامی ادب جے بلاواسط اسلام کاعلمی و تربیتی نصاب ہونے کا اعزاز حاصل ہے۔انسان کی فکری و ذہنی اصلاح اور تشکیل کر دار میں نہایت اہم ہے، زندگی کے اصل مقصد کی طرف داعی ہے بینہ صرف منبع رُشد و ہدایت ہے بلکہ اسی سے دین کو غالب لانے کا علمی، فکری، نظریاتی اور اعتقادی پہلونمایاں وروش ہے۔ سرّی و خفی و حی الہی اس کا سرچشمہ ہیں جہاں دیگر ذیلی ماخذ کے ساتھ مل کر اس نے انسانی زندگی کے تمام شعبہ جات مذہب، ساج، معاش، سیاست، اخلاق، علم، تربیت، اعمال، عقاید، ظاہری باطنی امور، فکر و تامل، نثر، شعر حتیٰ کہ دانشوروں کے دلوں میں کھلنے والے اشعار کو بھی اپنے دائر و بیان میں شامل رکھا ہے۔اخلاقیات اور حیاداری کے دائرے میں خود کو محصور رکھتے ہوئے قصائد، غزل، رباعیات کے ساتھ ساتھ تصنیف و تالیف کی ہر مروح شکل میں اسلامی ادب کی اصناف واجزاء علم وادب کا احاطہ کرتے ہیں۔ ان تمام صور توں میں اس نے اصلاحِ عقائدو احوال، در سٹکی اخلاق، تصفیۂ باطن، تطہیر سیر ت، تربیتِ افراد، تعمیر شخصیت، تدریبِ انسانیت اور نشر اسلام کے اہداف کو مد نظر رکھتے ہوئے اپنے دائرہ کار کو وسعت و حُسن بخشاہے۔

اسلامی ادب اپنے مندرجات، اہداف اور مقاصد میں بہت سے امتیازی پہلور کھتا ہے جو بلاشبہ کسی اور ساوی وغیر ساوی مذہب میں معدوم ہے۔ چنانچہ اس میں علم وعمل کی ہم آ ہنگی، اخلاق و کر دار کالزوم، ترکِ رذا کل، لفظی و معنوی محسنات، جامعیت و عالمگیریت، میانہ روی اور اعتدالی مزاج، تشکیل کر دارکی قدم قدم پر دعوت ہے۔ اس کا ظاہر اس کے باطن سے الگ نہیں۔ اس کی تعلیمات میں نقیض نہیں پائی جاتی، نیز پیچید گی اور ابہام کی اُلٹ پھیر نہیں ہے۔ جہاں اسلام کا نثری ادب ان مذکورہ بالا امتیازات کے ساتھ متناز و مشرف ہے وہاں اس کے شعری ادب میں بھی ان لوازمات کو بہر صورت ملحوظ رکھاجا تاہے۔ بایں ہمہ مذہبی دفاع اور معاندین کی جو کے ساتھ ساتھ خلافِ دین اقد امات کا انتفاء پایا جاتا ہے۔ اسلامی ادب اپنے اِسی حُسن، امتیاز، وضاحت و سادگی اور اہداف و مقاصد کی انفرادیت کی وجہ سے ایسی اثر آگیزی کا حامل ہے کہ دل و دماغ اس کے پُر اثر الفاظ اور مؤثر معنی کی جانب تھنچتے چلے جاتے ہیں۔ یہ اثر آگیزی قر آن و حدیث کی مجز بیانی وشکفتہ مقالی سے لے کر نظم کلام کے شعری مجوعہ تک ہر رنگ میں اپنے سامے و قاری کے لیے متاثر کُن ہے۔

References

¹ Al Qur'ān 61:9

² Ishfaq Ahmad, *Insan ka maqām or maqsad-e-hayāt* (Lahore, Mithal Publishers, 2005), p. 128.

³ Shaibt-ul-Hamd Abdul-Qadir, *Al-adyan wal-firaq wal-maḍahib al-mua sarah, aqwam-e-alam k adyan –o-maḍahib*, trans. Abū Abdullah Muhammad Shuaib, Gujranwalah, Muslim Publications, 2007, P:9I

⁴ Hall Uthan '*Life's Greatest Lesson*, Hall Uthan , Zindagy k 20 sabaq, Translater:Muhammad ahsan batt, Lahore Dar-us-shaur, 2010, P:197

⁵ Al Qur'ān, 51:56

⁶ Al Qur'ān, 2:151

⁷ Al Qur'ān, 5:32

- ⁸ Al-bukhāry, Muhammad bin ismaīl, al-Jame al-Ṣaḥiḥ, (Al-Riyadh: Dar-us-Salam, I428A.H), Raqm-ul-Hadith: 34.
- 9 al-Jame al-Ṣaḥiḥ, Raqm-ul-Hadith: 3483.
- ¹⁰ Urdu Dairah Mu'arif-e-Islamiya, (Lahore: University of Punjab, n/a), Vol. 2, P. 691.
- ¹¹ Ālšngyţy, Muḥammad Āmyn, Šrḥ zād ālmstqna, (drws swtyh www.islamweb.net), part 280, p. 5.
- ¹² Nadvi, Mohsin Uthmani, Prof., Adb-e-Islami, Included in daily "Siyasat", 16 Dec, 2016.
- ¹³ Mujjalah Ālbyān, Tṣdr ān ālmntdy ālislāmy, Mujjalah āslāmyhā šhryah jāmiāh, I406A.H, p. 49.
- ¹⁴ Urdu Dairah Mu'arif-e-Islamiya, vol. 2, p. 672.
- ¹⁵ Ālzyāt Āḥmd Ḥassan, Tārykḥ ālādab ālarby, (Beirut: Dārālmarfah, 1993), p. 7.
- ¹⁶ Dairah Mu'arif-e-Islamiya, vol. 2, p. 691.
- ¹⁷ Āljāma ālmsnad ālṣḥyḥ, vol. 6, p. 181.
- ¹⁸ Āltksryty, Ġānm bin Qadwry Ābw Abdullah, Mḥāḍrāt fy ālwm ālqurān, (Oman: Dare-Ammar, Ed. I, 2003), p. 8.
- ¹⁹ Ibn Bādys, Ābdul Ḥamyd Muḥammad, Tafsyr Ibn bādys, (Beirut: Dar-ul-Kutb alilmiyah, 1995), p. 294.
- ²⁰ Ālaṣbḥy, Mālik bin Ānas, Imām, Ālmuṭā, (Emirates: Mussah zāhid bin sulṭān āl nhyān, ed. I, 2004), vol. 5, p. 1312.
- ²¹ Ghazi, Mehmood Ahmed, Dr., Muhadrat-e-Fiqah, (Lahore: Alfaisal Nashran-o-Tajran-e-Kutab, 2005), p. 91.
- ²² Ālzrkšy, Muḥammad bin Abdullāh badr āldyn, Ālbḥr ālmḥyṭ fy āṣwl ālfqh, (Beirut: Dar-ul-Kutb, ed. I, 1994), vol. 8, p. 13.
- ²³ Khlāf, Abdulwhāb, Ilm āṣwl ālfiqah wa Khlāṣah tārykh āltšry, (Egypt: Matbah almadni, n/a), vol. I, p. 24.
- ²⁴ Muhadrat-e-Fiqah, p. 104 to 106 (Mulk<u>h</u>ṣān)
- ²⁵ Ālzrkšy, Muḥammad bin Abdullah bdr Āldyn, Ālmnšwr fy Ālqwāʻd Ālfqyah, (Al-Kuwait: Wizarah al-Augaf, ed. 2, 1985), vol. 2, p. 391.
- ²⁶ Izz Āldyn Āsmā'yl, Āladb w Ālfnwn, (Beirut: Dar-ul-Fikar, n/a), p. 69.
- ²⁷ Ālblkhy, Nzām āldyn, Bljnah āl-ulmā, Ālftāwa ālhindiyah, (Beirut: Dar-ul-Fikar, 1310A.H), vol. 3, p. 306.
- ²⁸ Muḥammad Rašyd bin Aly Raḍā, Maǧmuwah min ālmulfyn, Mujjalah ālmnār, vol. 1, p. 133.
- ²⁹ http://wuthga.net/c/information/739
- ³⁰ Al Qur'ān, 4:4
- ³¹ Al Qur'ān, 4:4
- ³² Ālzuḥyly, Wahbah bin MuṢṭafa, Āltfsyr Ālwsyṭ, (Morocco: Dar-ul-Fikar, ed. I, 1422A.H), vol. I, p. 864.
- ³³ Pikthāl,Mārmaduke, Muḥammad, Islāmi thqāft āwr dwr-e-Jadid, (Translator: Turakina Qazi), (Lahore: Irfan Afzal Printers, 2003), p. 26.
- ³⁴ Ālḥāzmy, Khālid bin Ḥāmid, Āltār Āltrbwya lidrāsah Ālluġat Ālarby⁴, (Madinah Munawwarah: Aljamey al-Islamiya, ed. 121, 1424A.H), p. 513.
- ³⁵ Aljāmey fy tārykh Aladb Arabi, p. 322.
- ³⁶ David Marquand, Ronald L. *Nettier, Religion and Democracy,* (Uk: Blackwell Publishers, Oxford, 2000), pp. 53-55.
- ³⁷ Al Qur'ān, 4:4
- ³⁸ Al Qur'ān, 4:4

- ³⁹ Ānwar Ālǧndy, Āl-Islām w ḥarka Altārykḥ, (Beirut: Dar-ul-Kutb, Lubnani, ed. I, 1980), vol. 5, p. 166.
- ⁴⁰ Alšādly, Qutb Ibrāhym Syed, Fy zilāl ālqurān, (Beirut: Dar-ul-Sharooq, ed. 17, 1412A.H), vol. 4, p. 2215.
- ⁴¹ Fy zilāl ālgurān, vol. 5, p. 2621.
- 42 Ibid, vol. 5, p. 2621.
- ⁴³ Ālrāzy, Muḥammad bin Umer Fakhur Āldyn, Mfātyḥ Ālġyb, (Beirut: Dar Ihya alturath al-Arabi, ed. 3, 1420A.H), vol. 23, p. 538.
- ⁺⁺ Ālbyḍāwy, Abdullah bin Umér Nāṣir Āldyn, Anwār āl-tanzyl w Āsrār āl-Tāwyl, (Beirut: Ihya al-turath al-Arabi, ed. I, I4I8A.H), vol. 4, p. 152.
- ⁴⁵ Al Qur'ān, 4:4
- ⁴⁶ Ālǧwzy, Abdulreḥman bin Aly Ābwālfrǧ, Zād Ālmysr fy ilm Āltfsyr, (Beirut: Dar-ul-Kitab, ed. I, 1422), vol. 3, p. 351.
- ⁴⁷ Anwār āl-tanzyl w Āsrār āl-Tāwyl, vol. 4, p. 152.
- ⁴⁸ Tārykh ālādab ālarby, p. 59.
- ⁴⁹ Ibn Āby Šybah, Abdullah bin Muḥammad, Āl-Imām, Ālmuṣnaf, (Al-Riyadh: Maktabah al-Rushd Nashiron, ed. I, 2004), vol. 8, p. 498.
- ⁵⁰ al-Jame al-Ṣaḥiḥ lil-Bukhari, Ál-Raqam al-Hadith: 4123.
- ⁵¹ Hasān bin thābit, Aldywān, (matba āldwla āltwnsya, 1864), p. 9.
- ⁵² Ålkhtyb, Abdullkarym Yunus, Āltfsyr āl-Qurany lil-Quran, (Cairo: Dar-ul-Fikar al-Arabi, n/a), vol. 10, p. 194.
- ⁵³ Dyw**ā**n **Ḥ**as**ā**n, p. 196.
- ⁵⁴ Ālthuālby, Abdālmlik Ābw Manswr, Ābw āltayyab ālmtbny w mā lhu w mā Alyhi, (Cairo: Maktabah al-Husayn al-Tijariya, n/a), p. 88.
- The Science behind power of words, http://dailytimes.com.pk, retrived on 26-09-2021 Fy zilāl ālgurān, vol. 6, p. 3601.
- ⁵⁷ Ālǧāḥz, Ābw Uthmān Umrw bin Baḥr, Ālbyān w Āltbyyn, (Cairo: Maktab al-Khanji, 1332A.H.), vol. I, p. 5.
- ⁵⁸ Ālṣlāby, Aly Muḥammad, Umer bin Abdul Azyz, Muʿālm Āltǧdyd w Āl-iṣlāḥ ālrāšd Ala minhāǧ_ālnubuwah, (Beirut: Dār āltwzy w ālnašr āl-islāmiyah, ed. I, n/a), p. 198.
- ⁵⁹ Ālmiṣry, Āḥmd bin Ibrāhym bin Muṣṭafa, Jwāhar āl-adab fy ādbyāt, (Beirut: Musasah al-Mu'arif, n/a), vol. 2, p. 103.
- 60 Ālsmrqndy, Ismāiyl bin Āḥmed Ābw-āl-Qāsim, Mā qurb sanadhu min ḥadith āl-imām āby āl-Qāsim Ismāiyl ālsmrqndy, (al-Maktab al-Sunnah, ed. I, 1994), p. 91.
- 61 Ālkḥfāǧy, Abdul Manam Muḥammad, Āl-ḥiyāt āl-Adbiyah fy Aṣr āl-Islām, (Beirut: Dar-ul-Kutab Lebonani, ed. 3, 1984), p. 76.